

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu*: Que le Conseil s'ajourne à lundi, le 20 du courant, à 2 heures p.m., pour continuer le présent ordre du jour.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

RENE BAUSET,  
*Asst. Greffier de la Ville.*

NOTE.—Le manuscrit du rapport annuel du greffier de la Ville, publié dans le dernier numéro, nous a fait commettre une erreur, au lieu de mentionner 48 assemblées du Conseil pour 1904, on aurait dû dire 47, qui est le chiffre véritable.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved*: That the Council adjourn until 2 o'clock p.m., on Monday the 20th instant to continue the present order of the day.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

RENE BAUSET,  
*Asst. City Clerk.*

NOTE.—Owing to an error in the manuscript of the City Clerk's annual report, published in the last issue, 48 meetings of Council were shown as being held in 1904, when the actual number of meetings held, was 47.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

*Compte rendu de l'assemblée du 14 mars  
(assemblée ajournée)*

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Lavallée, Ricard, Proulx et Nelson.

—L'assistant-greffier de la Ville, M. René Bauset, se présente devant la Commission et soumet deux soumissions cachetées qui ont été reçues au bureau du greffier de la Ville, pour la construction d'un café et d'une terrasse sur le parc Mont-Royal, suivant les plans de M. F.-G. Todd.

Une de ces soumissions porte le certificat du trésorier de la Ville démontrant qu'un dépôt de \$3,500 a été fait entre ses mains et l'autre un certificat semblable pour \$3,800.

Et un débat s'en suivant, il est

*Résolu*: De ne pas ouvrir lesdites soumissions et de les remettre aux soumissionnaires avec les dépôts faits entre les mains du trésorier de la Ville.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DES MARCHES

*Compte rendu de l'assemblée du 15 mars*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Robillard, Turner, Paquin et Ricard.

—Soumises et lues les soumissions suivantes pour la location des étaux de boucher 18 et 18A, dans le marché Saint-Antoine, savoir:

William Lamb, offrant \$7.00 par semaine.

C. Deslauriers, offrant \$6.00 par semaine.

C. Plouffe, offrant \$5.00 par semaine.

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est

*Résolu*: Que les étaux en question soient loués à M. W. Lamb, au prix et conditions spécifiés dans sa soumission, \$7.00.

—Soumise une lettre de M. Zéphirin Many, demandant à louer l'étal à légumes 36 dans le marché Saint-Antoine.

*Résolu*: De référer cette demande au surintendant avec l'autorisation de louer l'étal en question à cette personne, s'il la juge responsable.

—Soumise une lettre signée conjointement par MM. J.-E. Bérubé et F. Desnoyers, locataires du marché Saint-Jacques, demandant pour chacun d'eux l'usage d'une partie des caves de MM. A. Richer et Smith, ces messieurs demandent en plus, la pose d'un escalier à cet endroit, aux frais de cette Commission.

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

*Report of Adjourned Meeting, held the 14th of March.*

Present: Ald. Robillard, chairman, Lavallée, Ricard, Proulx and Nelson.

—The Asst. City Clerk, Mr. René Bauset, appeared before the Committee and submitted two sealed tenders which had been received at the City Clerk's office for the erection of a Café and terrace on Mount-Royal park, according to the plans and specifications of Mr. F. G. Todd.

One of these tenders bore a certificate of the City Treasurer, showing that a deposit of \$3,500 had been made with the City Treasurer and the other one a certificate for \$3,800.

And a debate arising, it was

*Resolved*: Not to open said tenders and to hand them back to the tenderers with their deposits made with the City Treasurer.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
*Secretary.*

## MARKET COMMITTEE

*Report of Meeting, held the 15th of March.*

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Robillard, Turner, Paquin and Ricard.

—Submitted and read the following tenders for the rental of butchers' stalls 18 and 18A St. Antoine market, to wit:

William Lamb, offering \$7.00 per week.

C. Deslauriers, offering \$6.00 per week.

C. Plouffe, offering \$5.00 per week.

On motion of Ald. Robillard, it was

*Resolved*: That said stalls be rented to Mr. W. Lamb, for the price and on the conditions mentioned in his tender, \$7.00.

—Submitted a letter from Mr. Zéphirin Many, asking to rent vegetable stall 36 in St. Antoine market.

*Resolved*: To refer the matter to the superintendent, with instructions to rent applicant said stall, provided he be solvent.

—Submitted a letter signed jointly by Messrs. J. E. Bérubé and F. Desnoyers, tenants in St. James market, asking the use of a portion of cellars occupied by Messrs. A. Richer and Smith; the said gentlemen asking, moreover, the building of stairs in this place, at the Committee's expense.